



Education and culture



A programme of the EU

## **MEDIA PLUS (2001-2006)**

**VÝZVA NA PREDKLADANIE NÁVRHOV 66/04**

**PODPORA VÝVOJA BALÍKOV PROJEKTOV**

**PODPORA BALÍKOV PROJEKTOV 2. STUPEŇ**

**FORMULÁRE ŽIADOSTI**

**OBSAH**

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Úvod: Ako vyplniť formuláre žiadosti                                                         | 3  |
| Formulár A: Potvrdenie o obdržaní žiadosti                                                   | 5  |
| Formulár B: Čestné prehlásenie                                                               | 6  |
| Formulár C: Identifikácia žiadateľskej spoločnosti                                           | 7  |
| Formulár D: Právne postavenie žiadateľskej spoločnosti                                       | 8  |
| Formulár E: Finančný profil žiadateľskej spoločnosti                                         | 10 |
| Formulár F: Skúsenosti žiadateľskej spoločnosti                                              | 12 |
| Formulár G: Autorské práva                                                                   | 13 |
| Formulár H: Opätovné predloženie žiadosti                                                    | 17 |
| <br>                                                                                         |    |
| Formulár 1: Informácie, ktoré sa týkajú žiadateľskej spoločnosti                             | 20 |
| Formulár 2: Finančné informácie týkajúce sa žiadateľskej spoločnosti a predkladanej žiadosti | 25 |
| Formulár 3: Trojročný plán vývoja                                                            | 26 |
| Formulár 4: Popis projektov balíka, ktoré sa budú vyvíjať z príspevku programu MEDIA         | 29 |
| Formulár 5: Celkový rozpočet vývoja balíka projektov                                         | 39 |
| Formulár 6: Sumár zdrojov financovania balíka projektov                                      | 41 |
| Formulár 7: Reinvestičné projekty                                                            | 43 |

**ÚVOD:**

**AKO VYPLNIŤ FORMULÁRE ŽIADOSTI**

1. Aby ste správne vyplnili formuláre žiadosti musíte postupovať podľa dokumentu “Výzva na predkladanie návrhov 66/04 – Príručka pre podporu vývoja balíkov projektov – Podpora balíkov projektov 2. stupeň”. Tento dokument definuje všetky termíny, ktoré sa vo formulároch používajú a vysvetľuje, prečo tieto rôzne informácie Komisia požaduje. Každý formulár obsahuje odkazy na zodpovedajúce časti príručky.

2. Priložené formuláre, ktorými reagujete na Výzvu na predkladanie návrhov 66/04, musíte použiť aj v prípade, že ide o opätovné predkladanie žiadosti. Tieto formuláre si môžete stiahnuť v angličtine alebo francúzštine z internetovej stránky

[http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/index\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/index_en.html).

Odporúčame, aby ste vyplnili svoju žiadosť v angličtine, čím sa zjednoduší jej vyhodnocovanie.

Formuláre sú rozdelené do dvoch skupín :

- Formuláre od A po H sú zamerané na zhodnotenie kritérií oprávnenosti a kritérií výberu.
- Formuláre od 1 po 7 sú zamerané na zhodnotenie kritérií udelenia podpory.

Uvedené formuláre musia byť riadne vyplnené, v tlačenej forme a zaslané Komisii v súlade s nasledujúcimi pokynmi:

- Formuláre od A po H a sprievodné prílohy musia byť predložené v dvoch kópiách spojených tak, aby sa strany dali od seba oddeliť, ak bude potrebné ich rozmnoženie.
- Formuláre od 1 po 7 musia byť predložené v štyroch kópiách (jedna nezviazaná a tri zviazané).

3. Pri hodnotení vašej žiadosti sa budú brať do úvahy len informácie uvedené vo formulároch a prílohách.

4. Neposielajte svoju žiadosť Komisii predtým, ako ju celú správne vyplníte. Neúplné žiadosti nebudú zaradené do procesu výberu a vy nebudete môcť opätovne predložiť svoju žiadosť až do vyhlásenia ďalšej výzvy na predkladanie návrhov (rozpočet roku 2006 alebo neskôr). Pozri bod 2.2. príručky.

## **FORMULÁRE ŽIADOSTI A - H**

### **POKYNY**

- FORMULÁRE OD A PO H MUSIA BYŤ RIADNE VYPLNENÉ, V TLAČENEJ FORME A ZASLANÉ V 2 KÓPIÁCH SPOLU S POŽADOVANÝMI PRÍLOHAMI
- PRÍLOHY MUSIA BYŤ VLOŽENÉ ZA PRÍSLUŠNÝMI FORMULÁRMÍ
- 2 KÓPIE (FORMULÁRE A AŽ H + PRÍLOHY) MUSIA BYŤ SPOJENÉ TAK, ABY SA STRANY DALI OD SEBA ODDELIŤ, AK BUDE POTREBNÉ ICH ROZMNOŽENIE

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR A :**

**POTVRDENIE O ODBRŽANÍ ŽIADOSTI <sup>1</sup>**

**NÁZOV SPOLOČNOSTI:**  
**NA VEDOMIE PANI/PÁNA:**  
**ADRESA**  
**ULICA + Č. :**  
**PSČ + MESTO:**  
**KRAJINA:**

---

---

**Časť, ktorú vyplňuje žiadateľská spoločnosť**

|                                                                                                               |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Druh podpory :</b>                                                                                         |                                                                            |
| <b>Podpora balíkov projektov 1 – 2.stupeň</b><br><input type="checkbox"/>                                     | <b>Podpora balíkov projektov 2 – 2. stupeň</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>Požadovaná finančná podpora z programu MEDIA :</b>                                                         |                                                                            |
| <b>Žiadosť sa predkladá opätovne?</b> <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NIE</b> <input type="checkbox"/> |                                                                            |

Dátum

Podpis oprávnenej osoby

Pečiatka spoločnosti

---

**Len pre účely Komisie**

Brusel,  
EAC-C-3 CD/CM/

Týmto potvrdzujeme obdržanie Vašej žiadosti, ktorej bolo udelené nasledovné referenčné číslo:

0466DE04

Uvádzajte láskavo toto referenčné číslo na každej korešpondencii s Komisiou.

|                                                               |
|---------------------------------------------------------------|
| Dátum, kedy bola doručená Vaša žiadosť      ...../...../..... |
|---------------------------------------------------------------|

S úctou,

Constantin Daskalakis  
riaditeľ programu

---

<sup>1</sup> Príručka 6.2.3.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR B :**

**ČESTNÉ PREHLÁSENIE**

Podpísaný(á).....prehlasujem, že som oprávnenou osobou za žiadateľskú spoločnosť a prehlasujem na svoju česť, že:

- informácie, ktoré sú uvedené vo formulároch žiadosti a prílohách, sú úplné a správne v súlade s podmienkami stanovenými v príručke pre túto výzvu na predkladanie návrhov,
- žiadateľská spoločnosť koná v súlade s akýmkoľvek zmluvami o podpore v rámci programov MEDIA I, MEDIA II a MEDIA PLUS,
- žiadateľská spoločnosť nie je v situácii, ktorá by znamenala vylúčenie podľa odseku 3.6. príručky pre túto výzvu na predkladanie návrhov,
- ak pri udelení podpory z programu MEDIA nebudú potvrdené zdroje financovania (Formulár 6) projektu, žiadateľská spoločnosť sa zaväzuje k tomu, že zabezpečí finančné pokrytie projektu<sup>2</sup>,
- predkladaný projekt neporušuje práva tretej strany,
- text scenára predkladaného projektu nie je ešte úplne napísaný a dokončený a že filmovanie sa nezačalo,
- žiadateľská spoločnosť súhlasí, aby v prípade udelenia podpory z programu MEDIA, Komisia zverejnila jej názov a adresu, predmet finančnej podpory, udelenú výšku podpory a spôsob vyplácania podpory.

Podpis: .....

Dátum:

V:

---

<sup>2</sup> Príručka 6.5.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR C :**

**IDENTIFIKÁCIA ŽIADATEĽSKEJ SPOLOČNOSTI**

|                                             |  |
|---------------------------------------------|--|
| <b>ÚPLNÝ NÁZOV SPOLOČNOSTI</b>              |  |
|                                             |  |
| <b>SKRÁTENÝ NÁZOV (AK EXISTUJE)</b>         |  |
| <b>SKRATKA (AK EXISTUJE)</b>                |  |
| <b>PRÁVNA FORMA</b>                         |  |
| <b>DÁTUM ZAREGISTROVANIA</b>                |  |
| <b>REGISTRAČNÉ ČÍSLO</b>                    |  |
| <b>MEDZINÁRODNÉ ČÍSLO DPH (AK EXISTUJE)</b> |  |

|                                                                                                    |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA</b>                                                                         |  |
|                                                                                                    |  |
| <b>POZÍCIA ŠTATUTÁRNEHO ZÁSTUPCU V SPOLOČNOSTI</b>                                                 |  |
|                                                                                                    |  |
| <b>OSOBA, KTORÁ MÁ PRÁVO PODPISU A JEJ POZÍCIA V SPOLOČNOSTI (AK JE INÁ AKO JE UVEDENÉ VYŠŠIE)</b> |  |
|                                                                                                    |  |
| <b>KONTAKTNÁ OSOBA A JEJ POZÍCIA V SPOLOČNOSTI</b>                                                 |  |
|                                                                                                    |  |

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>ADRESA SÍDLA SPOLOČNOSTI</b> |  |
| <b>ULICA</b>                    |  |
| <b>MESTO</b>                    |  |
| <b>PSČ</b>                      |  |
| <b>KRAJINA</b>                  |  |
| <b>TEL (KANCELÁRIA)</b>         |  |
| <b>FAX</b>                      |  |
| <b>TEL (MOBILNÝ TELEFÓN)</b>    |  |
| <b>E-MAIL</b>                   |  |
| <b>INTERNETOVÁ STRÁNKA</b>      |  |

|                                              |  |
|----------------------------------------------|--|
| <b>ADRESA PRE KOREŠPONDENCIU (AK JE INÁ)</b> |  |
| <b>ULICA</b>                                 |  |
| <b>MESTO</b>                                 |  |
| <b>PSČ</b>                                   |  |
| <b>KRAJINA</b>                               |  |
| <b>TEL (KANCELÁRIA)</b>                      |  |
| <b>FAX</b>                                   |  |
| <b>TEL (MOBILNÝ TELEFÓN)</b>                 |  |
| <b>E-MAIL</b>                                |  |
| <b>INTERNETOVÁ STRÁNKA</b>                   |  |

Podpis štatutárneho zástupcu spoločnosti

Názov spoločnosti.....Krajina.....

Dátum :

V :

**FORMULÁR D :**

**PRÁVNE POSTAVENIE ŽIADATEĽSKEJ SPOLOČNOSTI<sup>3</sup>**

**JE SPOLOČNOSŤ PRODUKČNOU SPOLOČNOSŤOU?**

**ÁNO** ☐ **NIE** ☐ V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu.

**JE SPOLOČNOSŤ EURÓPSKOU SPOLOČNOSŤOU?**

**ÁNO** ☐ **NIE** ☐ V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu.

**EXISTUJE VAŠA SPOLOČNOSŤ PRÁVNE NAJMENEJ TRI ROKY?**

**ÁNO** ☐ **NIE** ☐ V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu.

**JE VAŠA SPOLOČNOSŤ PLATCOM DPH?**

**ÁNO** ☐ V tomto prípade je potrebný príslušný doklad. **NIE** ☐

**PREDLOŽILA VAŠA SPOLOČNOSŤ POČAS ROKA 2005 LEN JEDNU ŽIADOSŤ?<sup>4</sup>**

**ÁNO** ☐ **NIE** ☐ V tomto prípade sa bude brať do úvahy len prvá predložená žiadosť.

Uveďte podrobné informácie o podielnikoch spoločnosti do nasledujúcej tabuľky.

| MENÁ PODIELNIKOV | NÁRODNOSŤ | PODIEL V PERCENTÁCH |
|------------------|-----------|---------------------|
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |
|                  |           |                     |

**JE SPOLOČNOSŤ NEZÁVISLOU SPOLOČNOSŤOU?**

**ÁNO** ☐ **NIE** ☐ V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu.  
Televízna spoločnosť nevlastní viac ako 25 % podiel v žiadateľskej spoločnosti (50% ak ide o niekoľko televíznych spoločností).

**ÁNO** ☐ **NIE** ☐ V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu.  
Počas troch rokov žiadateľská spoločnosť nedosiahne viac ako 90 % obratu s rovnakou televíznou spoločnosťou.

<sup>3</sup> Príručka 3.1. a 3.2.

<sup>4</sup> Príručka 2.2.



Názov spoločnosti.....Krajina.....

V nasledujúcej tabuľke uveďte podrobné informácie o akejkoľvek materskej spoločnosti, pobočkách alebo príbuzných spoločnostiach.

| NÁZOV SPOLOČNOSTI | HLAVNÁ ČINNOSŤ | VZŤAH ALEBO %<br>VLASTNÍCTVA |
|-------------------|----------------|------------------------------|
|                   |                |                              |
|                   |                |                              |
|                   |                |                              |
|                   |                |                              |
|                   |                |                              |
|                   |                |                              |

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA MUSÍ BYŤ PRILOŽENÁ NA KONCI TOHTO FORMULÁRA**

**PRÍLOHA D 1 K ŽIADOSTI :**

- Najaktuálnejší výpis z obchodného registra (alebo z ekvivalentnej dokumentácie), kde sa uvádza dátum registrácie, úplný názov podľa zápisu v obchodnom registri, dátum založenia spoločnosti, právne postavenie, predmet činnosti a mená oprávnených zákonných zástupcov.
- V prípade, že osoba, ktorá má právo podpisu je iná ako štatutárny zástupca, je potrebný doklad o splnomocnení.

**PRÍLOHA D 2 K ŽIADOSTI :**

- Súčasné stanovky spoločnosti (alebo ekvivalentná dokumentácia), kde sa uvádzajú mená, národnosti podielnikov ako aj rozdelenie podielov.
- Ak nie je uvedená národnosť podielnikov v oficiálnej dokumentácii, uveďte doklad o potvrdení národnosti väčšinového (väčšinových) podielnika (podielnikov).
- Ak podiely vlastní právnické osoby, uveďte ich predmet činnosti.

**PRÍLOHA D 3 K ŽIADOSTI :**

- Doklad o registrácii platcu DPH, ak sa to vzťahuje na tento prípad.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR E :**

**FINANČNÝ PROFIL ŽIADATEĽSKEJ SPOLOČNOSTI<sup>5</sup>**

Žiadateľská spoločnosť potvrdzuje, že k žiadosti prikladá (pozri formulár 2) nasledujúcu dokumentáciu:

- ☐ **Ročné zúčtovanie (súvaha, výkaz ziskov a strát a, ak sú k dispozícii, všetky príslušné prílohy) žiadateľskej spoločnosti**

**Schválené:**

- ☐ Správnou radou ☐ Valným zhromaždením  
☐ Iným orgánom (uved'te):.....

Dátum:.....

Podpis:.....

Funkcia:.....

**Overené:**

- ☐ Povereným nezávislým audítorom/autorizovaným účtovným znalcom v súlade s 8. Smernicou 84/253/CEE

Meno:.....

Žiadateľská spoločnosť musí poskytnúť a priložiť k tejto žiadosti nasledujúce číselné údaje založené na súčasnej riadne overenej účtovnej uzávierke:

Účtovné obdobie: .....

Mena:

**I – SÚVAHA**

*Aktíva*

**Zakladateľské náklady:**

**Celkové aktíva:**

*Pasíva*

**Základný majetok a zásoby:**

**Základný majetok a zásoby+veritelia:**

(=)

<sup>5</sup>Príručka 3.4 .

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**II – VÝKAZ ZISKOV A STRÁT**

|                                                                                        |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Odpisy (identifikované ako prevádzkové náklady):</b>                                | <input type="text"/> |
| <b>Prevádzkový zisk alebo strata<sup>6</sup>:</b>                                      | <input type="text"/> |
| <b>Celkové náklady<sup>7</sup>:</b>                                                    | <input type="text"/> |
| <b>(Prevádzkové náklady + finančné náklady + mimoriadne náklady + daňové poplatky)</b> |                      |
| <b>Zisk alebo strata na účtovné obdobie po zdanení:</b>                                | <input type="text"/> |

Podpis zákonného zástupcu žiadateľskej spoločnosti

Dátum :

V :

<sup>6</sup> Prevádzkový zisk je rozdiel medzi ziskom z bežnej činnosti (okrem finančného a mimoriadneho príjmu) a prevádzkovými nákladmi (okrem finančných a mimoriadnych nákladov). Uveďte, či je táto suma kladná (“+”) alebo záporná (“-”).

<sup>7</sup> Celkové náklady = celkové prevádzkové náklady, finančné náklady, mimoriadne náklady a daňové poplatky.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR F :**

**SKÚSENOSTI ŽIADATELSKEJ SPOLOČNOSTI<sup>8</sup>**

Predchádzajúce skúsenosti v rámci programu MEDIA:

**Iná podpora z programu MEDIA udelená žiadateľskej spoločnosti (ak bola podpora udelená niekoľkokrát, uveďte posledných päť prípadov)**

| Názov projektu | Výzva na predkladanie návrhov č. | Výška podpory | Zrealizovaný projekt (Áno/Nie) | Splatenie podpory (Áno/Nie) | Neuskutočnený projekt (Áno/Nie) |
|----------------|----------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
|                |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                |                                  |               |                                |                             |                                 |

**Iná podpora z programu MEDIA udelená spoločnostiam, v ktorých je alebo bol výkonný riaditeľ alebo osoba, ktorá má právo podpisu, zainteresovaný(á) (ak bola podpora udelená niekoľkokrát, uveďte posledných päť prípadov)**

| Názov projektu a meno spoločnosti | Výzva na predkladanie návrhov č. | Výška podpory | Zrealizovaný projekt (Áno/Nie) | Splatenie podpory (Áno/Nie) | Neuskutočnený projekt (Áno/Nie) |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
|                                   |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                                   |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                                   |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                                   |                                  |               |                                |                             |                                 |
|                                   |                                  |               |                                |                             |                                 |

<sup>8</sup> Príručka 3.3. a 6.2.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR G :**

**AUTORSKÉ PRÁVA<sup>9</sup>**

Tento formulár musí byť vyplnený a rozmnožený pre každý projekt balíka, ktorý, ak bude vybraný, sa bude vypracovávať v rámci požadovanej podpory MEDIA. Tieto projekty by mali byť najmenej tri a mali by zodpovedať projektom popísaným vo formulári 4.

**Vlastní žiadateľská spoločnosť v deň predloženia žiadosti priamo alebo cez opcie najmenej 50% práv, ktoré sa vzťahujú na predkladaný balík projektov?**

**ÁNO** ☐

**NIE** ☐ V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu.

---

<sup>9</sup> Príručka 5.2.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**NÁZOV PROJEKTU (č. 1, č. 2, č. 3, ...):**

**Je projekt:**

**Pôvodné dielo** ☐

Vyplňte bod 1

**Adaptácia** ☐

Vyplňte bod 2 a predložte obe požadované zmluvy

**1. Ak ide o pôvodné dielo, meno autora (autorov):**

|              |
|--------------|
| <br><br><br> |
|--------------|

- Povaha zmluvy o autorských právach, ktorá sa týka pôvodného diela

**Je zmluva:**

**O postúpení vlastníctva autorských práv** ☐ **Opčná dohoda** ☐

**Dĺžka trvania vlastníctva práv alebo opcie žiadateľskou spoločnosťou (musí byť dostatočne dlhá, aby pokryla harmonogram vývoja)**

**Od (dd/mm/rr) do (dd/mm/rr):**

**Geografické pokrytie získaných práv**

- Náklady na postúpenie vlastníctva práv, podmienky uplatňovania opcie a dojednanie platieb, ktoré sa týkajú pôvodného diela

| Udalosť                    | Opcia | Postúpenia vlastníctva práv |
|----------------------------|-------|-----------------------------|
| Platba proti podpisu       | €     | €                           |
| Na uplatňovanie opcie      | €     | €                           |
| Iné prípady (špecifikujte) | €     | €                           |
| Iné prípady (špecifikujte) | €     | €                           |

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**2. Ak ide o adaptáciu názov, autora (autorov) existujúceho diela a autora adaptácie:**

|                           |
|---------------------------|
| <b>Existujúce dielo :</b> |
| <b>Adaptácia :</b>        |

|                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pokrývajú zmluvné vzťahy existujúce dielo a adaptáciu?</b>                                                                   |
| <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NIE</b> <input type="checkbox"/> V tomto prípade nebude vaša žiadosť zaradená do výberu. |
| <b>Je existujúce dielo majetkom verejnosti?</b>                                                                                 |
| <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NIE</b> <input type="checkbox"/> V tomto prípade musí byť predložená príslušná zmluva.   |

- Povaha zmluvy o autorských právach, ktorá sa týka existujúceho diela

|                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Je zmluva:</b>                                                                                                                      |
| <b>O postúpení vlastníctva autorských práv</b> <input type="checkbox"/> <b>Opčná dohoda</b> <input type="checkbox"/>                   |
| <b>Dĺžka trvania vlastníctva práv alebo opcie žiadateľskou spoločnosťou (musí byť dostatočne dlhá, aby pokryla harmonogram vývoja)</b> |
| <b>Od (dd/mm/rr) do (dd/mm/rr):</b>                                                                                                    |
| <b>Geografické pokrytie získaných práv</b>                                                                                             |
|                                                                                                                                        |

- Náklady na postúpenie vlastníctva práv, podmienky uplatňovania opcie a dojednanie platieb, ktoré sa týkajú existujúceho diela

| Udalosť                    | Opcia | Postúpenia vlastníctva práv |
|----------------------------|-------|-----------------------------|
| Platba proti podpisu       | €     | €                           |
| Na uplatňovanie opcie      | €     | €                           |
| Iné prípady (špecifikujte) | €     | €                           |
| Iné prípady (špecifikujte) | €     | €                           |

- Povaha zmluvy o autorských právach, ktorá sa týka adaptácie

|                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Je zmluva:</b>                                                                                                                                                         |
| <b>O postúpení vlastníctva autorských práv</b> <input type="checkbox"/> <b>Opčná dohoda</b> <input type="checkbox"/>                                                      |
| <b>Dĺžka trvania vlastníctva práv alebo opcie žiadateľskou spoločnosťou (musí byť dostatočne dlhá, aby pokryla harmonogram vývoja, ktorý je popísaný vo formulári 10)</b> |
| <b>Od (dd/mm/rr) do (dd/mm/rr):</b>                                                                                                                                       |

Názov spoločnosti.....Krajina.....

|                                            |
|--------------------------------------------|
| <b>Geografické pokrytie získaných práv</b> |
|                                            |

- Náklady na postúpenie vlastníctva práv, podmienky uplatňovania opcie a dojednanie platieb, ktoré sa týkajú adaptácie

| Udalosť                    | Opcia | Postúpenia vlastníctva práv |
|----------------------------|-------|-----------------------------|
| Platba proti podpisu       | €     | €                           |
| Na uplatňovanie opcie      | €     | €                           |
| Iné prípady (špecifikujte) | €     | €                           |
| Iné prípady (špecifikujte) | €     | €                           |

**3. Ak ide o sled vlastníckych titulov, zosumarizujte rôzne stupne postúpenia práv od autora k producentovi a uveďte podrobné informácie o zúčastnených stranách.**

|  |
|--|
|  |
|--|

|                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA <u>MUSÍ</u> BYŤ PRILOŽENÁ NA KONCI TOHTO FORMULÁRA</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|

**PRÍLOHA G1 K ŽIADOSTI :**

- Kópia opčnej dohody s riadne vyznačeným dátumom a riadne podpísaná žiadateľskou spoločnosťou a autorom predkladaného projektu spolu s podmienkami o uplatňovaní opcie

**ALEBO**

- Zmluva o postúpení práv stanovujúca rozsah postúpenia, dĺžku a honorár s riadne vyznačeným dátumom a riadne podpísaná
- Musí byť predložená akákoľvek už podpísaná zmluva o spoločnom vývoji/koprodukčná zmluva
- Zmluvy s autorom predkladaného projektu sa musia prinajmenšom vzťahovať na umelecký materiál zahrnutý v žiadosti: vypracovanie konceptov alebo námetov, náčrtov deja, scenárov. Neprípustné sú zmluvy, ktoré sa týkajú práv na tvorivé podnety ako aj nezáväzné zmluvy budúcich autorov.
- Ak je projekt adaptáciou existujúceho diela, musí spoločnosť predložiť oba nasledovné dokumenty:
  - zmluvu o právach na adaptáciu pôvodného diela (s autorom alebo držiteľom práv pôvodného diela)
  - zmluvu o právach na umelecký materiál zahrnutý v žiadosti (vypracovanie konceptov alebo námetov, náčrtov deja, scenárov)



Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR H :**

**OPĀTOVNÉ PREDLOŽENIE ŽIADOSTI<sup>10</sup>**

1. Ak bola vaša žiadosť zamietnutá v predchádzajúcej výzve na predkladanie návrhov:

|                                                                     |  |
|---------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Presne stanovte, o ktorú výzvu na predkladanie návrhov išlo:</b> |  |
|---------------------------------------------------------------------|--|

POZNÁMKA: Ak bol váš projekt zamietnutý vo výzve na predkladanie návrhov z rozpočtu na rok 2005 programu MEDIA Vývoj, môžete ho opätovne predložiť až v budúcej výzve na predkladanie návrhov (2006 alebo neskôr).

2. Popíšte podstatné vykonané zmeny oproti vašej pôvodnej žiadosti. Projekt bude opätovne hodnotený len ak Komisia rozhodne, že vykonané zmeny sú skutočne podstatné.

|  |
|--|
|  |
|--|

---

<sup>10</sup> Príručka 2.2. a 7.1.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**TABUĽKA EKVIVALENCIE VZHLADOM NA  
PRÍLOHY D1 A D2 K REGISTRÁCII ŽIADOSTI**

| Krajina         | Príloha CI                                                                                             | Príloha CII                                                                                           |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nemecko         | Auszug aus dem Handelsregister                                                                         | - Gesellschaftsvertrag zur Gründung einer Gesellschaft<br>- Urkunde                                   |
| Rakúsko         | - Firmenbuch-Auszug<br>- Auszug aus dem Handelsregister                                                | Einbringungs- und Gesellschaftsvertrag                                                                |
| Belgicko        | - Extrait du Moniteur Belge<br>- Uittreksel uit het Belgisch Staatsblad                                | - Statuts<br>- Statuten                                                                               |
| Bulharsko       | УДОСТОВЕРЕНИЕ / удостоверение                                                                          | РЕШЕНИЕ / решение                                                                                     |
| Cyprus          | ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΣΤΑΣΗΣ /<br>Πιστοποιητικό Σύστασης                                                     | ΙΔΡΥΤΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ<br>/ Ιδρυτικό Καταστατικό Έγγραφο                                        |
| Dánsko          | Erhvervs- og Selskabsstyrelsen<br>(Sammenskrivet Resume)                                               | Vedtægter                                                                                             |
| Španielsko      | Certificado de Inscripción en el Registro<br>Mercantil                                                 | Escritura de Constitución de Sociedad                                                                 |
| Estónsko        | Äriregistri B-osa Registrikart                                                                         | Põhikiri                                                                                              |
| Fínsko          | Kaupparekisteriote                                                                                     | Yhtiöjärjestys                                                                                        |
| Francúzsko      | Extrait K-Bis                                                                                          | Statuts                                                                                               |
| Grécko          | - ΦΥΛΛΟ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ<br>ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ (ΦΕΚ) / Φύλλο<br>Εφημερίδας της Κυβερνήσεως<br>- ΕΝΑΡΞΗ / Έναρξη | ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟ / Καταστατικό                                                                             |
| Írsko           | Certificate of Company Registration +<br>Annual Return to Companies Registration<br>Office: Form B1    | Memorandum and Articles of Association<br>+ Certification of shareholding by<br>chartered accountants |
| Island          | Nýleg staðfesting frá Hlutfélagaskrá,<br>Hagstofu Íslands                                              | - Stofnskrá<br>- Stofnsamningur                                                                       |
| Taliansko       | Certificato della Camera di Commercio                                                                  | Statuto                                                                                               |
| Lotyšsko        | Reģistrācijas Apliecība                                                                                | Statūti                                                                                               |
| Litva           | Registravimo Pažymėjimas                                                                               | Įstatai                                                                                               |
| Luxembursko     | Extrait du Registre de Commerce et des<br>Sociétés                                                     | Statuts                                                                                               |
| Nórsko          | Brønnøysundregistrene Firmaattest                                                                      | Vedtekter                                                                                             |
| Holandsko       | Uittreksel uit het Handelsregister van de<br>Kamer van Koophandel                                      | Statuten                                                                                              |
| Pol'sko         | Odpis z Krajowego Rejestru Sądowego -<br>KRS + REGON                                                   | Zaświadczenie o Wpisie do Ewidencji<br>Działalności Gospodarczej                                      |
| Portugalsko     | Certidão do Registo Comercial                                                                          | Constituição da Sociedade                                                                             |
| Česká republika | Výpis z Obchodního Rejstříku                                                                           | Zakladatelská Smlouva                                                                                 |
| Veľká Británia  | Certificate of Company Registration +<br>Annual Return to Companies House:<br>Form 363s                | Memorandum and Articles of Association<br>+ Certification of shareholding by<br>chartered accountants |
| Slovensko       | Výpis z Obchodného registra                                                                            | Osvedčenie o založení                                                                                 |
| Slovinsko       | Obvestilo o identifikaciji in razvrstitvi po<br>dejavnosti                                             | Vpis v sodni register + Redni izpisek iz<br>sodnega registra                                          |
| Švédsko         | Registreringsbevis från Patent- och<br>Registreringsverket (PRV Bolag)                                 | Bolagsordning                                                                                         |

**FORMULÁRE ŽIADOSTI OD 1 PO 7**

**POKYNY**

- **FORMULÁRE OD 1 PO 7 MUSIA BYŤ RIADNE VYPLNENÉ, V TLAČENEJ FORME A ZASLANÉ V 4 KÓPIÁCH (1 NEZVIAZANÁ A 3 ZVIAZANÉ) SPOLU S POŽADOVANÝMI PRÍLOHAMI**
- **PRÍLOHY MUSIA BYŤ PRILOŽENÉ ZA PRÍSLUŠNÝMI FORMULÁRMÍ**

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 1 :**

**INFORMÁCIE, KTORÉ SA TÝKAJÚ ŽIADATEĽSKEJ SPOLOČNOSTI**

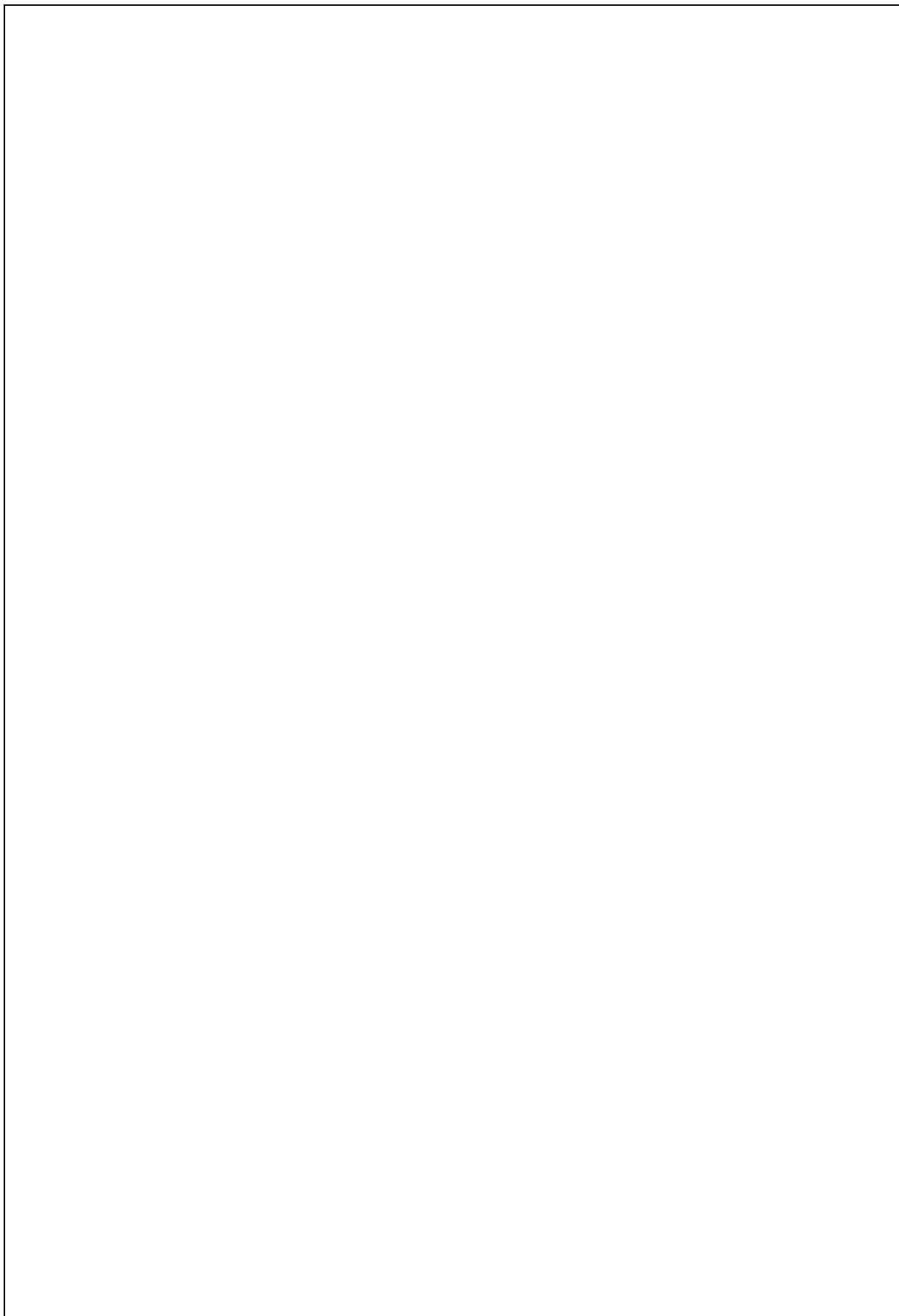
|                                                                                 |                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NÁZOV SPOLOČNOSTI</b>                                                        |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
| <b>GENERÁLNY RIADITEĽ/VÝKONNÝ RIADITEĽ SPOLOČNOSTI</b>                          |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
| <b>OSOBA, KTORÁ MÁ PRÁVO PODPISU ZA SPOLOČNOSŤ A JEJ FUNKCIA (AK NEJAKÁ JE)</b> |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
| <b>VEDÚCI VÝVOJA (AK NEJAKÝ JE)</b>                                             |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
| <b>MENÁ PODIELNIKOV</b>                                                         | <b>MATERSKÁ SPOLOČNOSŤ, POBOČKY ALEBO PRÍBUZNÉ SPOLOČNOSTI (AK NEJAKÉ SÚ)</b> |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |
|                                                                                 |                                                                               |

**1. Uved'te:**

- činnosť žiadateľskej spoločnosti odo dňa jej založenia,
- súčasnú pozíciu spoločnosti a ciele,
- súčasný a predpokladaný finančný profil spoločnosti (môže tu byť uvedený odhad toku hotovosti a analýza zisku a strát),
- kritickú analýzu spoločnosti na súčasnom trhu,
- budúce trhy spoločnosti.

|  |
|--|
|  |
|--|

Názov spoločnosti.....Krajina.....

A large empty rectangular box with a thin black border, occupying the central portion of the page. It is intended for a drawing or detailed notes.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

2. Popíšte:

- štruktúru spoločnosti
- jej manažment
- rozdelenie zodpovednosti

Názov spoločnosti.....Krajina.....

3. Popíšte diela vyrobené žiadateľskou spoločnosťou od predloženia žiadosti o Podporu balíkov projektov 1. stupeň, vrátane súčasných produkcií. Pre každé z nich musíte uviesť názov, kategóriu, uvedenie v kinách alebo v televíznom vysielaní, podporu/platformu, dátum produkcie, rozpočet produkcie, koproducentov/distribútorov, televízne spoločnosti a ich národnosť.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

4. Popíšte, ako pokračujú projekty, ktoré sú podporované z Podpory balíkov projektov 1. stupeň, hlavne:

či sa už projekty začali realizovať, rozpočty produkcie, finančných partnerov, plánované alebo existujúce zaistenie trhov, atď.

spoločný vývoj, koprodukčné a distribučné zmluvy uzatvorené na projekty financované z Podpory balíkov projektov 1. stupeň.

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA MUSÍ BYŤ PRILOŽENÁ ZA TÝMTO VYPLNENÝM FORMULÁROM.**

**PRÍLOHA K FORMULÁRU 1 ŽIADOSTI**

- Životopisy členov žiadateľskej spoločnosti, ktorí sa budú priamo podieľať na vývoji projektov:

- výkonný riaditeľ spoločnosti
- podielníci spoločnosti, ak sú zainteresovaní do činnosti spoločnosti
- autor

Ak je to aplikovateľné:

- vedúci vývoja
- ostatní členovia spoločnosti zainteresovaní do vývoja predkladaných projektov
- kľúčoví členovia tvorivého tímu (režisér, hlavný kameraman)



Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 2 :**

**FINANČNÉ INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA ŽIADATEĽSKEJ SPOLOČNOSTI A PREDKLADANEJ ŽIADOSTI**

1. Celkový obrat spoločnosti za posledné dve účtovné obdobia

**Ročný obrat žiadateľskej spoločnosti za posledné dve účtovné obdobia:**

2002/2003 :

2003/2004 :

2. Náklady žiadateľskej spoločnosti na vývoj.

**Celkové náklady na vývoj v roku 2003**

€

**Celkové náklady na vývoj v roku 2004**

€

2. Výška podpory požadovaná od programu MEDIA - Vývoj<sup>11</sup>

| Kategória                   | Minimum                           |                                   |                                   | Maximum                           |
|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Podpora balíkov projektov 1 | €60 000 <input type="checkbox"/>  | €70 000 <input type="checkbox"/>  | €80 000 <input type="checkbox"/>  | €90 000 <input type="checkbox"/>  |
| Podpora balíkov projektov 2 | €100 000 <input type="checkbox"/> | €110 000 <input type="checkbox"/> | €125 000 <input type="checkbox"/> | €150 000 <input type="checkbox"/> |

Uved'te percentuálne súhrnný rozpočet vývoja (formulár 5), na ktorý sa vzťahuje požadovaný príspevok z programu MEDIA (POZNÁMKA: nesmie prekročiť 50% okrem prípadu, keď je projekt zaujímavý z pohľadu využitia európskej kultúrnej rôznorodosti. V takomto prípade vysvetlite dôvody vo formulári 6).

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA MUSÍ BYŤ PRILOŽENÁ ZA TÝMTO VYPLNENÝM FORMULÁROM**

**PRÍLOHA K FORMULÁRU 2 ŽIADOSTI :**

- Ročná účtovná uzávierka (súvaha, výkaz ziskov a strát) za posledné dve účtovné obdobia.

<sup>11</sup> Príručka 6.4.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 3 :**

**TROJROČNÝ PLÁN VÝVOJA<sup>12</sup>**

1. So zreteľom na balík predkladaných projektov uveďte harmonogram vývoja, produkcie a financovania na nasledujúce tri roky.

2. Zhrňte finančné, technické, tvorivé a manažérske zdroje, ktoré budete potrebovať na uskutočnenie vašich aktivít a plánov počas nasledujúcich troch rokov.

---

<sup>12</sup> Príručka 4. a 7.3.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

3. Identifikujte krajinu alebo krajiny, ktoré považujete za dôležité, čo sa týka koprodukcie a/alebo distribúcie vašich projektov. Vysvetlite váš výber.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

|  |
|--|
|  |
|--|

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA MUSÍ BYŤ PRILOŽENÁ ZA TÝMTO VYPLNENÝM FORMULÁROM**

**PRÍLOHA K FORMULÁRU 3 ŽIADOSTI:**

- Poznámka producenta o zámere balíka projektov (v anglickom jazyku).

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 4 :**

**POPIS PROJEKTOV BALÍKA, KTORÉ SA BUDÚ VYVÍJAŤ Z PRÍSPEVKU PROGRAMU MEDIA <sup>13</sup>**

Tento formulár pozostáva zo 4 častí :

- I. Popis projektu
- II. Stratégie vývoja, financovania a distribúcie projektu
- III. Podrobný rozpočet vývoja projektu
- IV. Zdroje financovania projektu

Vyplňte a rozmnožte tento formulár pre každý projekt, ktorý, ak bude vybraný, sa bude vyvíjať z príspevku programu MEDIA.

**POZNÁMKA!** Tieto projekty musia byť najmenej tri. Zmluvy o autorských právach musia byť predložené pre každý projekt balíka (pozri formulár G).

|                                                                                                         |                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dostal už jeden z projektov predkladaného balíka podporu z programu MEDIA – Vývoj? <sup>14</sup>        |                                                                                               |
| <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/>                                                                     | V tomto prípade sa bude projekt považovať za neprípustný. <b>NIE</b> <input type="checkbox"/> |
|                                                                                                         |                                                                                               |
| V rámci rozpočtu na rok 2005 predložila vaša spoločnosť len jednu žiadosť? <sup>15</sup>                |                                                                                               |
| <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/>                                                                     | <b>NIE</b> <input type="checkbox"/>                                                           |
| Dostal alebo dostane niektorý z projektov z predloženého balíka inú podporu Spoločenstva? <sup>16</sup> |                                                                                               |
| <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/>                                                                     | V tomto prípade sa bude projekt považovať za neprípustný. <b>NIE</b> <input type="checkbox"/> |

<sup>13</sup> Príručka 4. a 7.1.2.

<sup>14</sup> Príručka 5.3.

<sup>15</sup> Príručka 2.2.

<sup>16</sup> Príručka 5.3.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

# I. POPIS PROJEKTU

|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NÁZOV PROJEKTU (Č. 1, 2, 3, ....)</b>                                                                                                                                        |                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
| <b>Hraný projekt</b> <input type="checkbox"/><br>Uveďte presne žáner (komédia, dráma, dobrodružný film, atď.) :                                                                 | <b>Multimediálny projekt</b> <input type="checkbox"/><br>Uveďte presne typ projektu (zábavno-poučný program, dobrodružná hra založená na postavách, atď.) : |
| <b>Tvorivý dokumentárny film</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                       | <b>Animovaný film</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                              |
| <b>Pôvodné dielo :</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                                 | <b>Adaptácia :</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                 |
| <b>Ak ide o adaptáciu, názov a autora pôvodného diela :</b>                                                                                                                     |                                                                                                                                                             |
| <b>Celková dĺžka trvania projektu (ak ide o seriál, presne určite počet a dĺžku jednotlivých častí) :</b>                                                                       | <b>Jazyk námetu/scenára a jazyk produkcie :</b>                                                                                                             |
| <b>Podpora:</b><br>TV <input type="checkbox"/> Kino <input type="checkbox"/> <b>Pre multimediálny projekt (PC, Mac, mobilné zariadenie, atď.) :</b>                             |                                                                                                                                                             |
| <b>Formát nakrúcania (35 mm, video...) :</b>                                                                                                                                    |                                                                                                                                                             |
| <b>Stručné zhrnutie projektu v angličtine (maximálne 3 riadky) :</b>                                                                                                            |                                                                                                                                                             |
| <b>Autor(i)/autor(i) scenára :</b>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                             |
| <b>Režisér :</b>                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |
| <b>Ostatní členovia tvorivého tímu (hlavný kameraman, grafik, animátor, vedúci počítačovej grafiky, vedúci interaktívneho programovania, atď.). Presne uveďte meno a úlohu.</b> |                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
| <b>Požadovaná výška podpory</b>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |
| <b>Celkový odhad rozpočtu vývoja v € :</b>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                             |
| <b>Celkové výrobné náklady v € :</b>                                                                                                                                            |                                                                                                                                                             |
| <b>Len pre multimediálne projekty predložte podrobný odhad (aspoň prehľad rozpočtu)</b>                                                                                         |                                                                                                                                                             |
| <b>Predpokladané európske krajiny pre možnú koprodukciiu :</b>                                                                                                                  |                                                                                                                                                             |

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**Stručné zhrnutie projektu v anglickom jazyku:**

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**Informácie, ktoré sa týkajú naratívnej štruktúry, charakterov a vizuálneho prístupu.**

***Ak je projekt predkladaný v kategórii « tvorivé dokumentárne dielo », vysvetlite jeho tvorivý charakter. Ak je projekt predkladaný v kategórii « animácia », priložte grafickú dokumentáciu.***



Názov spoločnosti.....Krajina.....

**Len pre multimediálne projekty :** Informácie, ktoré sa týkajú interaktívnych, obrazových, zvukových a grafických elementov, použitých digitálnych technológií a softvéru a prác v štúdiách a ktoré sú potrebné na uskutočnenie projektu.

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA MUSÍ BYŤ PRILOŽENÁ ZA TÝMTO VYPLNENÝM FORMULÁROM**

**PRÍLOHA K FORMULÁRU 4-I ŽIADOSTI:**

- Dokumentácia, ktorú treba priložiť ako dokladový materiál k formuláru prezentácie projektu :

- pre animované a multimediálne projekty: grafická dokumentácia (časť z bodového scenára, kresby a/alebo náčrty hlavných postáv, pozadie, počítačová grafika, fotografie, video, atď.);
- pre animované projekty, ak sa ich to týka: podrobný odhad nákladov na výrobu ukážkového filmu;
- pre multimediálne projekty: odhad celkových výrobných nákladov vrátane krycieho listu rozpočtu.

**DOBROVOLNÁ SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA**

- Zmluvy alebo doklady, ktoré potvrdzujú záujem od kľúčových členov tímu (režisér, hlavný kameraman, atď.).

Názov spoločnosti.....Krajina.....

## II. STRATÉGIE VÝVOJA, FINANCOVANIA A DISTRIBÚCIE PROJEKTU

|                                        |
|----------------------------------------|
| <b>NÁZOV PROJEKTU (Č 1, 2, 3, ...)</b> |
|                                        |

1. Popíšte stratégiu vývoja (tvorivý tím, harmonogram vývoja, konzistencia medzi stratégiou vývoja a rozpočtom, využitie podpory z programu MEDIA).

Názov spoločnosti.....Krajina.....

2. Popíšte stratégiu financovania (hlavné možnosti, o ktorých sa uvažuje, už získané finančné prostriedky, akákoľvek koprodukcia a/alebo zmluvy o budúcich zmluvách o predaji).

Názov spoločnosti.....Krajina.....

3. Popíšte stratégiu distribúcie (cieľový trh, všetky distribučné zmluvy, ktoré sú už uzatvorené, vhodnosť zvoleného formátu pre cieľový trh/divákov). Pri multimediálnych projektoch vysvetlite, ako ste brali do úvahy výber platformy vo vašej stratégii distribúcie a predložte odhad tržieb (predaj, predaj na druhotných trhoch, poplatok za vstup do programu, účastnícke poplatky, reklama, sponzorstvo, atď.).

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA SA PRIKLADÁ NA KONCI TOHTO FORMULÁRA (AK JE TO TENTO PRÍPAD)**

**PRÍLOHA K FORMULÁRU 4-II ŽIADOSTI :**

- Zmluvy o spoločnom vývoji, distribučné zmluvy, ktoré sú už uzatvorené.
- Doklady, ktoré potvrdzujú záujem a ktoré sa týkajú spoločného vývoja alebo distribúcie predkladaného projektu.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

### III. PODROBNÝ ROZPOČET VÝVOJA PROJEKTU

Rozpočet, ktorý sa vyplňa na každý projekt, je uvedený na internetovej stránke v programe excel: [http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/calls/ntbudg\\_en.xls](http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/calls/ntbudg_en.xls).

#### Prípustné náklady

Uvádzať sa majú len prípustné náklady <sup>17</sup>. Rozpočet musí byť uvedený v euro a čísla musia byť zaokrúhlené dole alebo hore k najbližšiemu celému číslu. Ak sú rozpočty projektov uvedené v mene daného štátu, musí sa pri vypracovávaní rozpočtu vývoja použiť oficiálny výmenný kurz, ktorý je uverejnený v prvý deň mesiaca, kedy sa príslušný projekt predkladá, v úradnom vestníku Európskej únie (pozri stránku <http://europa.eu.int/comm/budget/inforeuro/index.cfm>).

Náklady musí vynaložiť samotná žiadateľská spoločnosť a musia byť zhodné so skutočnými výdavkami, t.j. platbami vynaloženými žiadateľskou spoločnosťou, ktoré môžu byť dokladované uhradenými faktúrami. DPH môže byť zahrnutá do uvedených nákladov, ak si spoločnosť nemôže uplatňovať jej vrátenie.

---

<sup>17</sup> Príručka 6.2. a 6.3.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

#### IV. ZDROJE FINANCOVANIA PROJEKTU

Uveďte predpokladané zdroje financovania na pokrytie podrobného rozpočtu vývoja jednotlivých projektov (formulár 4-III) spolu s ich štatútom (potvrdený — alebo pred jeho potvrdením).

Vezmite do úvahy, že podpora z programu MEDIA na jednotlivý projekt nemôže byť nižšia ako 10 000 € (20 000 € pre projekt hraného diela) a nesmie prekročiť 50 000 € (v prípade podpory balíkov projektov 2 a pre animované dlhometrážne filmy na premiérové uvedenie sa môže táto suma výnimočne zvýšiť na 80 000 €).

| NÁZOV PROJEKTU (Č. 1, 2, 3, ...) |
|----------------------------------|
|                                  |

| ZDROJE FINANCOVANIA PROJEKTU                                                                                                           |                          |                                                        |          |                                     |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------|--------------|
| Zdroj financovania                                                                                                                     | Meno finančného partnera | Dátum podpísania zmluvy alebo list potvrdzujúci záujem | Suma v € | Štatút (potvrdený/ pred potvrdením) | %            |
| <b>1. Verejné prostriedky</b><br>1.1. Preddavky<br>1.2. Pôžičky<br>1.3. Dotácie<br>1.4. Iné (uveďte)                                   |                          |                                                        |          |                                     |              |
| <b>2. Súkromné zdroje</b><br>2.1. Pôžičky<br>2.2. Dotácie<br>2.3. Iné (uveďte)                                                         |                          |                                                        |          |                                     |              |
| <b>3. Predpredaj</b><br>3.1. Distribučné spoločnosti<br>3.2. Televízne spoločnosti<br>3.3. Vydateľské spoločnosti<br>3.4. Iné (uveďte) |                          |                                                        |          |                                     |              |
| <b>4. Vklad producenta</b>                                                                                                             |                          |                                                        |          |                                     |              |
| <b>5. Vklad koproducentov</b><br>5.1. Spoločný vývoj<br>5.2. Národní koproducenti<br>5.3. Medzinárodní koproducenti                    |                          |                                                        |          |                                     |              |
| <b>6. Požiadavka na podporu z programu MEDIA PLUS</b>                                                                                  |                          |                                                        |          |                                     |              |
| <b>CELKOM</b>                                                                                                                          |                          |                                                        |          |                                     | <b>100 %</b> |

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 5 :**

**CELKOVÝ ROZPOČET VÝVOJA BALÍKA PROJEKTOV**

Obdobie vzniku prípustných nákladov

V zásade dátum, od ktorého sa náklady považujú za prípustné, je dátum, kedy je podpísaná zmluva medzi Komisiou a príjemcom<sup>18</sup>.

Výnimka :

Ak žiadateľská spoločnosť preukáže, že projekt, ktorý dostáva podporu z programu MEDIA, sa musel začať pred podpísaním zmluvy, potom náklady vynaložené po dátume, kedy bola predložená žiadosť, sa môžu považovať za prípustné.

Len náklady spojené s rezerváciou alebo získaním práv (Kapitola 1 rozpočtu — Umelecké práva) vynaložené 12 mesiacov pred dátumom predloženia žiadosti sa môžu považovať za prípustné so spätnou platnosťou.

**Ak by ste chceli využiť výhody možností uvedených v predchádzajúcich dvoch odsekoch, vysvetlite situáciu a okolnosti.**

---

<sup>18</sup> Príručka 6.2.3.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

Uved'te konečný údaj pre každú nižšie uvedenú položku z podrobného rozpočtu projektu formulára 4-IV.

| Interný kód<br>Komisie | CELKOVÝ ROZPOČET VÝVOJA                                             | Jednotkový<br>náklad<br>alebo pomer | Množstvo<br>h/d/t | Celkom € |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|----------|
|                        | 1 – PRÁVA (vrátane sociálneho zabezpečenia/výhod)                   |                                     |                   |          |
|                        |                                                                     |                                     |                   |          |
|                        | Čiastkový súčet 1:                                                  |                                     |                   |          |
|                        | 2 – ODMENY ODDELENIA VÝVOJA (vrátane sociálneho zabezpečenia/výhod) |                                     |                   |          |
|                        |                                                                     |                                     |                   |          |
|                        | Čiastkový súčet 2:                                                  |                                     |                   |          |
|                        | 3 – OSTATNÉ NÁKLADY                                                 |                                     |                   |          |
|                        |                                                                     |                                     |                   |          |
|                        | Čiastkový súčet 3:                                                  |                                     |                   |          |
|                        | CELKOM                                                              |                                     |                   |          |



Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 6 :**

**SUMÁR ZDROJOV FINANCOVANIA BALÍKA PROJEKTOV<sup>19</sup>**

**Ak si myslíte, že projekt môže byť zaujímavý z pohľadu európskej kultúrnej rôznorodosti, vysvetlite svoje dôvody (POZNÁMKA: takéto projekty môžu výnimočne dostať podporu z programu MEDIA až do výšky 60% rozpočtu vývoja).<sup>20</sup>**

---

<sup>19</sup> Príručka 6.5.

<sup>20</sup> Príručka 6.4.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

Nižšie uvedená tabuľka musí pokryť všetky projekty popísané vo formulári 4 a celkový výsledok sa musí zhodovať s celkovým výsledkom vo formulári 5.

Uveďte v tabuľke predpokladané na pokrytie vývoja balíka projektov (formulár 5) spolu s ich štatútom (potvrdený – priložte zmluvu – alebo pred jeho potvrdením).

| <b>ZDROJE FINANCOVANIA BALÍKA PROJEKTOV</b>                                                                                            |                                 |                                                               |               |                                            |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------|--------------|
| <b>Zdroj financovania</b>                                                                                                              | <b>Meno finančného partnera</b> | <b>Dátum podpísania zmluvy alebo list potvrdzujúci záujem</b> | <b>Suma €</b> | <b>Štatút (potvrdený/ pred potvrdením)</b> | <b>%</b>     |
| <b>1. Verejné prostriedky</b><br>1.1. Preddavky<br>1.2. Pôžičky<br>1.3. Dotácie<br>1.4. Iné (uveďte)                                   |                                 |                                                               |               |                                            |              |
| <b>2. Súkromné zdroje</b><br>2.1. Pôžičky<br>2.2. Dotácie<br>2.3. Iné (uveďte)                                                         |                                 |                                                               |               |                                            |              |
| <b>3. Predpredaj</b><br>3.1. Distribučné spoločnosti<br>3.2. Televízne spoločnosti<br>3.3. Vydateľské spoločnosti<br>3.4. Iné (uveďte) |                                 |                                                               |               |                                            |              |
| <b>4. Vklad producenta</b>                                                                                                             |                                 |                                                               |               |                                            |              |
| <b>5. Vklad koproducentov</b><br>5.1. Spoločný vývoj<br>5.2. Národní koproducenti<br>5.3. Medzinárodní koproducenti                    |                                 |                                                               |               |                                            |              |
| <b>6. Požiadavka na podporu z programu MEDIA PLUS</b>                                                                                  |                                 |                                                               |               |                                            |              |
| <b>CELKOM</b>                                                                                                                          |                                 |                                                               |               |                                            | <b>100 %</b> |

**SPRIEVODNÁ DOKUMENTÁCIA MUSÍ BYŤ PRILOŽENÁ NA KONCI TOHTO FORMULÁRA (AK SA TO TÝKA TOHTO PRÍPADU)**

**PRÍLOHA K FORMULÁRU 6 ŽIADOSTI**

- Zmluvy alebo potvrdenie pre všetky zdroje financovania, ktoré sú uvedené ako « potvrdené » v tabuľke sumára zdrojov financovania (koprodukcia, preddavky, verejné prostriedky, atď.);  
Doklady, ktoré potvrdzujú záujem a ktoré sa týkajú koprodukcie, preddavky, udelenia verejnej dotácie, atď.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 7 :**

**REINVESTIČNÉ PROJEKTY<sup>21</sup>**

Popis reinvestičných projektov je dobrovoľný v prípade žiadostí predkladaných v rámci podpory balíkov projektov 1, avšak je povinný v prípade predkladania žiadostí v rámci podpory balíkov projektov 2, v ktorom musia byť zahrnuté najmenej dva reinvestičné projekty.

Vyplňte nasledujúci formulár prezentácie pre každý predpokladaný reinvestičný projekt. Formulár prezentácie musí byť rozmnožený podľa potreby.

---

<sup>21</sup> Príručka 4., 7.1.2. a 8.4.

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**FORMULÁR 7 – FORMULÁR PREZENTÁCIE REINVESTIČNÉHO PROJEKTU  
(rozmnožiť podľa potreby)**

|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Hraný projekt</b> <input type="checkbox"/><br>Uved'te žánér (komédia, dramatické dielo, dobrodružný film, atď.):                                                       | <b>Multimediálny projekt</b> <input type="checkbox"/><br>Uved'te typ projektu (zábavno-poučný program, dobrodružná hra založená na postavách, atď.): |
| <b>Tvorivý dokumentárny film</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                 | <b>Animovaný film</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                       |
| <b>Názov projektu :</b>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                      |
| <b>Pôvodné dielo :</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                                           | <b>Adaptácia :</b> <input type="checkbox"/>                                                                                                          |
| <b>Ak ide o adaptáciu, uved'te názov a autora pôvodného diela :</b>                                                                                                       |                                                                                                                                                      |
| <b>Celková dĺžka trvania projektu (ak ide o seriál, uved'te počet a dĺžku častí) :</b>                                                                                    | <b>Jazyk námetu/scenáru a jazyk produkcie :</b>                                                                                                      |
| <b>Podpora:</b><br>TV <input type="checkbox"/> Kino <input type="checkbox"/> <b>Pre multimediálny projekt (PC, Mac, mobilné zariadenie, atď.) :</b>                       |                                                                                                                                                      |
| <b>Formát natáčania (35 mm, video...) :</b>                                                                                                                               |                                                                                                                                                      |
| <b>Stručný popis projektu v angličtine (maximálne 3 riadky) :</b>                                                                                                         |                                                                                                                                                      |
| <b>Autor(i)/autor(i) scenára :</b>                                                                                                                                        |                                                                                                                                                      |
| <b>Režisér :</b>                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                      |
| <b>Ostatní členovia tvorivého tímu (hlavný kameraman, grafik, animátor, vedúci počítačovej grafiky, vedúci interaktívneho programovania, atď.). Uved'te meno a úlohu.</b> |                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                      |
| <b>Požadovaná suma podpory</b>                                                                                                                                            |                                                                                                                                                      |
| <b>Celkový odhad rozpočtu vývoja v € :</b>                                                                                                                                |                                                                                                                                                      |
| <b>Celkové výrobné náklady v € :</b>                                                                                                                                      |                                                                                                                                                      |
| <b>Len pre multimediálne projekty predložte podrobný odhad (aspoň prehľad rozpočtu)</b>                                                                                   |                                                                                                                                                      |
| <b>Predpokladané európske krajiny pre možnú koprodukciu :</b>                                                                                                             |                                                                                                                                                      |

Názov spoločnosti.....Krajina.....

**Stručný popis projektu v angličtine :**